



د افغانستان  
د خپرنې او  
ارزوني اداره



د ارزوني لنډه راپور

## کله چې اوبه وچيري:

کله چې د افغانستان په سويل لوېديځه دښته کې اوبه وچيري او د ۱.۵  
ميليونه وگړو ژوند له خطر سره مخ کېږي، څه بايد وشي؟

ډيويد منسفيلد  
غبرگولي ۱۳۹۹

۹۷۸-۹۹۳۷-۲۴۹-۹۲-۹

:ISBN

د یوید منسفیلد

لیکوال

پ ۲۰۱۰

د خپرونې کوډ

Alcis, OSDR او د یوید منسفیلد

انځورونه:

© ۱۳۹۹ د افغانستان د څیړنې او ارزونې اداره

دغه خپرونه کېدای شي یواځې د غیرې سوداگریزو موخو لپاره نقل، او یا بیا ځلې چاپ شي په دې شرط چې لیکوال او منبع یې خبره شي. په یاده خپرونه کې ځای شوی نظرونه لیکوال پوری اړه لري او په حتمی ډول د افغانستان د څیړنې او ارزونې ادارې او اروپایي ټولني نظرونه نه منعکوسوی که چیرې دغه خپرونه بیا چاپ، ذخیره او یا بریښنايي بڼه یې لیردول کیږي باید یو لینک یې د AREU کورپاڼې ([www.areu.org.af](http://www.areu.org.af)) ته واستول شي. او یا هم د بریښنالیک او یا هم تلیفون شمیرې له لپارې اړیکه ونیسی ۰۰۹۳۲۰۲۲۱۲۴۱۴.

## د افغانستان د څېړنې او ارزونې ادارې په اړه

د افغانستان د څېړنې او ارزونې اداره په کابل کې د څېړنو یو خپلواک بنسټ دی چې په ۲۰۰۲م کال په افغانستان کې د نړیوالې ټولني له خوا جوړ شو. د افغانستان د څېړنې او ارزونې ادارې موخه د شواهدو پر بنسټ د لوړ کیفیت او په پالیسی- پورې اړوند څېړنو برابرول او په فعاله توګه د دغو څېړنو د پایلو خپرول او همدارنګه د شواهدو پر بنسټ د څېړنو او زده کړې د کلتور خپرول دي. د افغانستان د څېړنې او ارزونې اداره د یوې غیرانتفاعي ادارې په توګه د اقتصاد په وزارت کې ثبت شوی ده. د بنسټلویانیا پوهنتون د راپور پر بنسټ، د افغانستان د څېړنې او ارزونې اداره په افغانستان کې د یو څېړنیز بنسټ په توګه د لوړ مقام لرونکی ده او په منځنۍ آسیا کې د څېړنیزو بنسټونو په منځ کې په دریم مقام کې ځای لري. د افغانستان د څېړنې او ارزونې ادارې د خپلې موخې د لاسته راوړلو لپاره د پالیسی- جوړونکو، مدني ټولنو، څېړونکو او زده کونکو سره کار کوي چې دوی د افغانستان د څېړنې او ارزونې ادارې له څېړنو او کتابتون څخه ګټه پورته او د څېړنې په برخه کې خپله وړتیا لوړه کړي او د نظریاتو د څرګندولو، د شننو، او بحثونو لپاره لاره هواره کړي. د افغانستان د څېړنې او ارزونې اداره د مشرانو د بورډ لخوا چې د مرستندویه ادارو، سفارتخانو، ملګرو ملتونو، ځینې نورو سازمانونو، مدني ټولنو او د خپلواکو کارپوهانو استازي پکې شامل دي، اداره کیږي.

په همدې ډول، دغه اداره په بریتانیا کې د پروسپیکټ (Magazine Prospect) د مجلې د ۲۰۱۸ کال، د ډېرې بڼې نړۍ واله څېره نیزې ادارې جایزه ګټونکې شوه.

### مالي مرسته کوونکي:

د دې ادارې مالي مرسته کوونکي د سویډن نړیواله پراختیایي اداره (SIDA) او لاندې نور نړیوال بنسټونه دي:

European Union (EU), Global Challenges Research Fund (GCRF), Central Asia Regional Economic Cooperation Institute (CAREC), The Foundation to Promote Open Society (FPOS), The French Medical Institute for mother and children (FMIC), The Royal United Services Institute (RUSI), Institute for Integrated Transitions (IFIT), and UN Women.

همدا راز دا اداره د لاندې نړیوالو بنسټونو غړیتوب هم لري:

RESOLVE Network, Global Challenges Research Fund (GCRF), Secure Livelihoods Research Consortium (SLRC), A Conflict Sensitive Unpacking of The EU Comprehensive Approach to Conflict and Crisis Mechanism (EUNPACK), ADB-Asian Think Tanks Network (ATTN) and The Regional Environmental Centre for Central Asia (CAREC). For more information visit [www.areu.org.af](http://www.areu.org.af)



## د ليکوال په اړه

ډيويد منسفيلډ (David Mansfield) له ۲۰۰۵ ميلادي کال راهيسې د افغانستان د څيړنې او ارزونې له ادارې سره د يو خپلواک سلاکار په توگه کار کوي. نوموړي په افغانستان کې د کليوالي معيشت او د کوکنارو کښت په اړه په ۲۴ پرله پسې فصلونو کې څېړنه کړې ده. په يادې څيړنې کې د افغانستان په کليوالي سيمو کې تر ۱۲،۰۰۰ زياتې هراړخيزې کورنۍ مرکې شاملې دي. ښاغلی ډيويد د لندن د ختيځ او افريقايي مطالعاتو له پوهنتون څخه د پرمختيايي زده کړو په څانگه کې دوکتورا لري. نوموړی د "پرشگو جوړ شوی دولت: څرنگه کوکنارو افغانستان کمزوری کړی دی" تر سرليک لاندې د يو کتاب ليکوال دی او په افغانستان کې يې د مخدره توکو اقتصاد او کليوالي معيشت په اړه ۷۵ څيړنيزې ليکنې کړې دي.

په بکوادښته کې یو بزگر وویل: "لمر به زموږ اوبه راوچي او ژوند به مو له گواښ سره مخ کړي."

په تېرو پنځو کلونو کې د افغانستان په سوېل لوېدیځه وچه دښته کې ۴۸،۰۰۰ نوې کورونه جوړ شوي دي. دغه د نیم میلیون په شاوخوا کې نفوس د کور جوړولو ملاتړونکو او سختو کارونو دغه راز زیات لگښت ترڅنګ د: کرنې لپاره د ځمکې هوارولو او پاکولو، د وچې دښتې له خاورو او خټو د کورونو جوړولو، او تر ټولو مهمه دا چې اوبو ته د لاسرسۍ په موخه د څاه گانو کېنډلو او د استوګنې په سیمه د یادې دښتې بدلولو لپاره نوموړې سیمې ته مهاجرت کړی دی. د هلمند، نیمروز او فراه دښتو ته د دغو نویو کېوالو په راتلو سره یې نفوس ۱.۵ میلیونو ته لوړ شو، چې له ۲۰۰۳ مېلادي کال را په دېخوا په یاده سیمه کې په ورته ډول ژوند پرمخ وړي او د طالبانو واکمنۍ له ښکېدو اووه کاله وروسته یې په ۲۰۰۸ مېلادي کال کې په یاده سیمه کې ژوند پیل کړ.



لومړی انځور: یاد انځور د هلمند دښتې په اړوند سیمو کې جاري ځای پر ځای کېدل په ډاګه کوي.

دغه ۱.۵ میلیونه وګړي په رسمي راپورونو کې نه دي مستند شوي. د افغانستان د نورو ولایتونو د نفوسو په پرتلې دا لوی شمېر وګړي چې په یاده کرنیزه دښته کې ژوند کوي، حتی د احصایې او معلوماتو ملي ادارې په نفوس شمېرنه کې نه دي په ډاګه شوي. یاد وګړي هېڅ ډول عامه خدمتونو لکه ښوونځیو او کلینیکونو ته لاسرسۍ نه لري، دغه راز د رایې د ورکړې له حق او د ژوند له لومړنیو اړتیاوو محروم دي او د ملي او نړیوالو سازمانونو له لوري په ترسره شویو سروې گانو او نظریوښتنو کې د دوی نظریات او د ژوند لارې چارې نه دي منعکس شوي.

دا هغه وګړي دي، چې فکر کوي مجبور دي څو د حکومت، نړیوالو تمویلونکو او پراختیایي پروژو مرستو ته لاس ترزنې کښېښي، ځکه د دوی په باور یاد بنسټونه له دوی سره په مرسته او لاسنوي کې پاتې راغلي او له افغان حکومت سره یې واټن موندلای دی. له دې سره سره، د نوموړې سیمې اوسېدونکي هغه خلک دي چې د ملي او نړیوال بازار په تحرک کې یې ونډه لرلې ده او د ټکنالوژۍ په ډګر کې یې له نوښتونو ملاتړ کړی، د کرنیزو محصولاتو په وده کې یې خپل رول ادا کړی او په هغو پیروسونو کې یې د ونډې اخیستو هڅه کړې چې یاد وګړي یې د غیرقانوني مخدره توکو د کښت او تولید په لومړي کرښه کې اچولي دي.

په داسې حال کې چې دا په خپله یوه ځانګړې وړتیا او نوښت دی چې په یوه داسې وچه دښته کې د اوسېدو امکانات برابر شي؛ مګر د ټکنالوژۍ نامحدوده کارونه به د دې لامل شي څو د دوی ژوند ته گواښ پېښ کړي او مجبور شي چې د ژوند تېرولو لپاره نوې لارې چارې او ځایونه پیدا کړي. دا چې یاد ۱.۵ میلیوني نفوس تر ځمکې لاندې اوبیزې سرچینې کاروي او د تخلیې په حال کې یې دي کومې چې د دوی د ژوند د بقاء یوازېنۍ سرچینه ده، دلته دا له وخت سره تړلې پوښتنه ده، چې باید څه ترسره شي مخکې له دې چې یادې سرچینې وچې شي.

## وچه دښته پر حاصلخيزه بدلول

د طالبانو رژيم له ښکېدو وروسته خلک په دې هڅه کې شول خو د افغانستان سوېل لوېديځو دښتو ته پناه يوسي او د ملکيت ادعاء يې وکړي. په بادو دښتو کې د اوبو لومړيو څاگانو له کېندلو وروسته، يو زيات شمېر وگړي په دې هڅه کې شول خو تر ۱۳۰ مترو پورې د ژورو څاگانو په کېندلو او له پاکستان او چين څخه د راوارد شويو ډيزلي جنراتورونو او واټرپمپونو په نصبولو سره ياده سيمه له يوې وچې دښتې په کرنيزه محصولاتې ځمکه بدله کړي.

۲ انځور: د هلمند په دښتو کې له هوا څخه د ژورو څاگانو اڅېستل شوی انځور.

په يادو سيمو کې ژوند کول ډېر ستونزمن و، د حکومتي او خصوصي دواړو خدماتو نشتوالی د دې لامل شو، خو په يادو وچو دښتو کې استوگن وگړي له خپلو هغو سيمو سره په تماس کې اوسي، چې مهاجرت يې ترې کړی. د نېرډې ولسوالی د مرکز اړوند يا هم د بغرا کانال بازار ته د تگ په موخه موټرسايکل ته اړتيا وه، هلته دوی کولای شول څو خوراكي توکي، درمل او کرنيز وسايل راوښيي.

د کور مېرمنو لپاره په يادو سيمو کې ژوند کول بيا په ځانگړې ډول ډېر ستونزمن و. ځکه د خپلو پراخ نفوسه کورنيو له شبکې جلا شوې وې او په وچو دښتو کې له کار کولو پرته له کور د باندې نه شوې وتلای. په يادو دښتو کې د دوی د ماشومانو لپاره ښوونځي نشته او د ناروغۍ پرمهال هېڅ ډول روغتيايي خدمتونو ته لاسرسی نه لري. په صحرا کې د دوی ټولنيز ژوند محدود شوی او دوی نه شي کولای د کانال سيمې په څېر د خپلو خپلوانو کورونو يا هم سيمه ييزو بازارونو ته لاړې شي. د دوی له ډلې زياترو يې وييلی، چې نه شي کولای حتی د خپلو نېرډو خپلوانو(مور او پلار، او خویندو يا وروڼو) په جنازو کې گډون وکړي. دوی له يوازېتوب او خپگان کړيږي او حتی د ځان وژنو له بېلگو يادونه کوي.

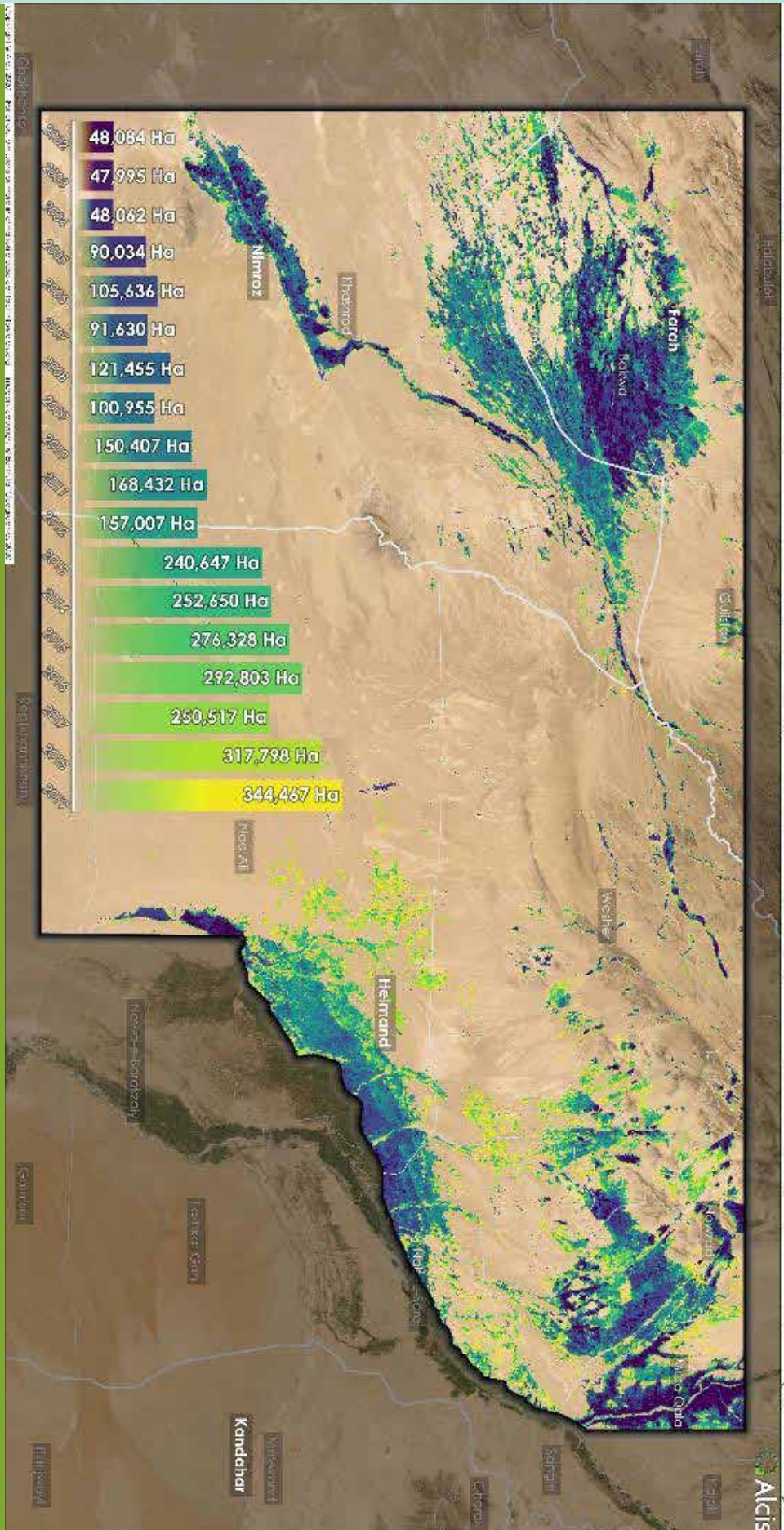
د ژوندانه له دغو سختو شرايطو سره سره، په يادو دښتو کې د استوگنو وگړو شمېر مخ پر زياتېدو دی. په واقعيت کې له ۲۰۰۸ مېلادي کال راوروسته يو زيات شمېر بزگران يادو دښتو ته کډوال شوي او هلته ځای پر ځای شوي دي؛ لاملونه يې د نفوسو پراختيا، د ناټو ځواکونو او طالبانو ترمنځ جگړې دغه راز د افغان حکومت او متحدينو له لوري د کوکنارو د کښت مخنيوی دی. په يادو دښتو کې د نفوسو ځای پر ځای کېدو او د کوکنارو کښت زياتوالي ياده دښته پر يوه حاصلخيزه سيمه بدله کړه.

بزگران د ناقانونه کوکنارو د کښت لپاره د ځمکنې مساعدوالي له کبله هلته وکوچېدل. که چېرې د کوکنارو دا کښت نه وای ياده سيمه به له خلکو او کرنې همداسې خالي پاتې وای. مگر د کوکنارو ناقانونه کښت بزگرانو ته د ژورو څاگانو کېندلو، د کښت نويو ځمکو ابادولو، کورونو جوړولو او خوراكي توکو دغه راز د ژوند تېرولو لپاره فرصت او پانگه دواړه په لاس ورکړل.

په ۲۰۱۲ مېلادي کال کې نېرډې ۱۰۰،۰۰۰ هکتاره ځمکه تر کښت لاندې وه، چې پر زياتره برخه يې کوکنار کرل شوي وو. له يو ميليون د کمو وگړو نفوس په لرلو سره، چې زياترو يې د کلونو کلونو لپاره په کمه اندازه کوکنار درلودل، يادې دښتې په غوړېدا پيل وکړ. په ياده سيمه کې د بېرودونکو په زياتوالي او د دوی غوښتنو ته د لاسرسې په موخه د بازارونه په رامنځ ته کېدو سره د هلمند مرکز لښکرگاه، دلارام او په سوېل کې نورو بازارونو ته سفرونو راکم شول. د توکو او خدمتونو په زياتوالي سره بزگرانو هم په خپل کښت او توليد کې د زياتوالي هڅه وکړه، ځکه دوی کولای شول خپلو کارگرانو ته د خوراكي توکو بندوبست وکړي او په دې سره يو زيات شمېر کوکنار توليد کړي.

# AGRICULTURAL EXPANSION

South West Deserts  
Afghanistan



دریسم انخورد و انخورد تحلیل و افغانستان په سوېل لوېديځه دېښه کې د کرنيزې تخنیکي وړانديز په غورځول کې په واکه کې



## د ځمکې تل اوبو تخلیه

له دې سره سره پر محیط هم د فشارونو د زیاتوالي نښې ترسترگو شوي دي. د کوکنارو یوازې کښت او د بوټو کمزورتیا د کرنیزو حاصلاتو د کمزورتیا لامل شو. په ۲۰۱۵ مېلادي کال کې د څلورو پرله پسې کلونو لپاره بزگران د کم حاصل له کبله کړېدل، حتی تر دې چې د ترلاسه شوي حاصل لگښت د پلور له ارزښت نه ډېر زیات لوړ و. له دې کبله بزگرانو یاده سیمه پرېښوده او په دې هیله د نوې ځمکې په لټه کې شول، چې ښایي گټوره او له دې ډېر حاصل ورکړي.

مگر هغو خلکو چې ځمکه یې رانیولې وه، لا زیات مقاومت ته مخه کړه. د افغانستان په سوېل لوېدیځ کې د کښت لپاره د مناسبو ځمکو له سخت کښت څخه د خبرتیا دغه راز په هغو سیمو کې د ژوند کولو پرېکړې په ترڅ کې چې په سختۍ یې ابادې کړې وې، بزگران په دې هیله پاتې شول او ژوند کولو ته یې ادامه ورکړه، چې ښایي یوه ورځ یې کښت ښه والی ومومي. د محصولاتو د کښت او د ډیزلو قیمتونو په لوړېدو دغه راز پرمختللو بازارانو ته په لاسرسي سره بزگرانو له لمړیزې ټکنالوژۍ څخه گټې اخیستنې ته مخه کړه.

د یو څو ازماښتي بېلگو له نصب وروسته، زیاترو بزگرانو د اوبو راویستلو پمپونو لپاره له لمړیزې برېښنا گټې اخیستنې ته مخه کړه. د ۲۰۱۴ او ۲۰۱۸ کلونو ترمنځ په سوېل لوېدیځ کې د ژورو څاگانو څخه د اوبو په راویستلو کې له لمړیزې برېښنا د گټې اخیستنې شمېر هر کال دوه برابره زیات شوی دی. په ۲۰۱۹ مېلادي کال کې په ۹۰۰ کیلو متره مربع ځمکه کې له ژورو څاگانو څخه د اوبو په راویستلو کې د لمړیزې برېښنا شمېر ۲۷۰۰۰ و، په داسې حال کې چې یاده شمېره په ۲۰۱۲ مېلادي کال کې له ۱۴۰۰۰ زیاته نه وه.



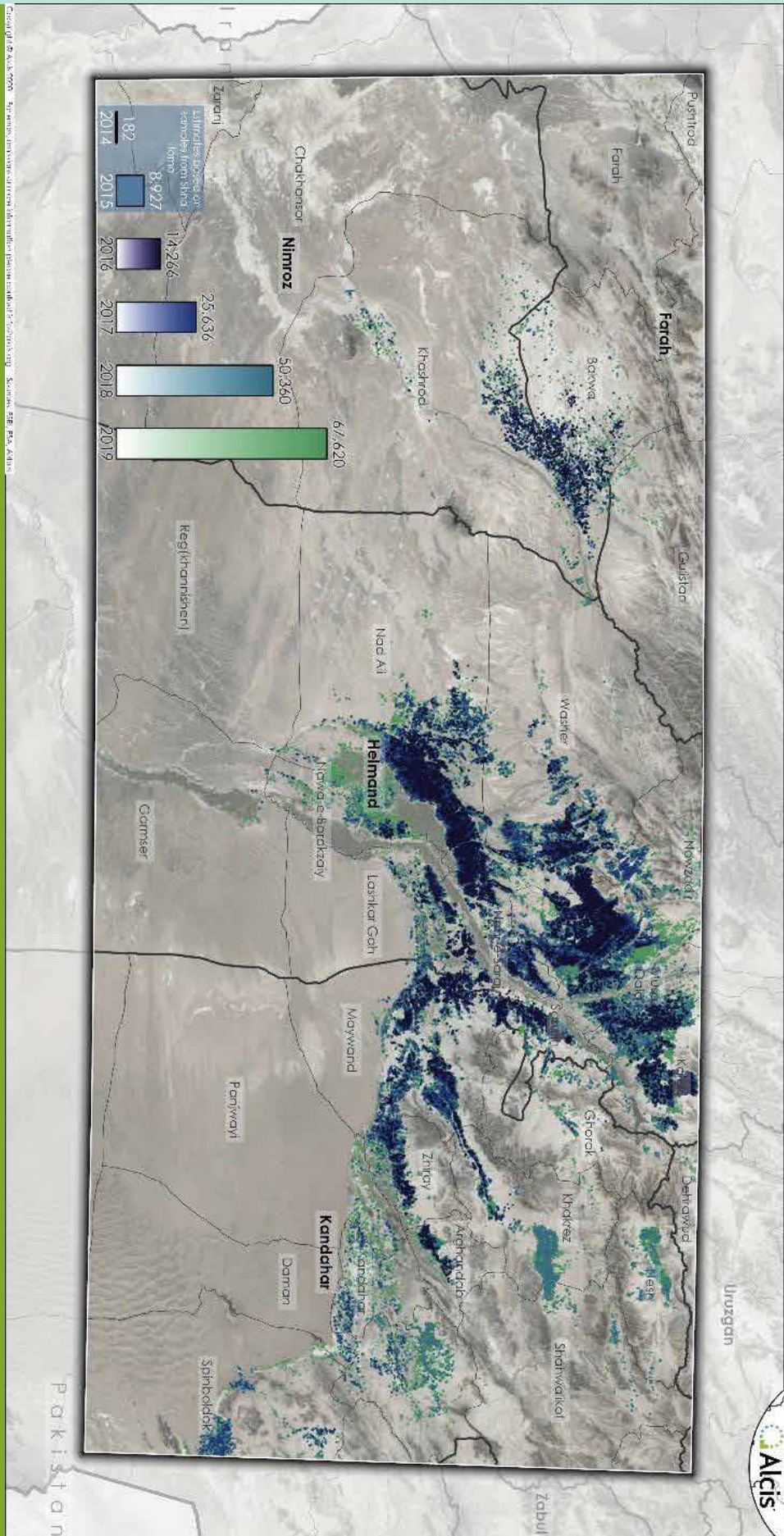
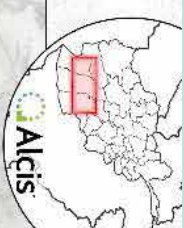
څلورم انځور: یو بزگر په هلمند ولایت کې د خپلې لمړیزې برېښنا سیستم او د اوبو ذخیره ازمايي.

له لمړیزې برېښنا د گټې اخیستنې په ترڅ کې پر چاپېریال اغېزې مخ پر زیاتېدو دي. په تېرو کلونو کې چې کله بزگرانو له ډیزلي پمپونو گټه اخیسته، اټکل دا و چې د ځمکې تل اوبه هر کال یوازې یو متر کښته ځي. مگر دا چې اوس په یاده سیمه کې د لمړیزې برېښنا په رامنځ ته کېدو سره کرڼه د ودې په حال کې ده او د استوګنو وګړو شمېر زیات شوی دی، بزگران وايي چې تر ځمکې لاندې اوبه هر کال د ۳ مترو په شاوخوا کې کښته ځي.

د برېښنايي سیستم دا ډول څاګانې چې هر یو یې نږدې ۱۲۰۰ متره مربع ذخیرې لري، یو زیات شمېر اوبه یې د تبخیر په پایله کې ضایع کېږي. پر لمړیزه برېښنا د مکررو لگښتونو د نشتوالي له کبله په بزگرانو کې دا انگېره ډېره کمه ده، څو له دې ارزښتناکې سرچینې په اغېزناک ډول گټه پورته کړي او ښه مدیریت ته یې پاملرنه وکړي. پردې سربېره، په دې وروستیو کې ځینو بزگرانو د لمړیزې او ډیزلي برېښنا له دواړو سیستمونو څخه گټې اخیستنې ته مخه کړې ده، چې په ترڅ کې یې دوی کولای شي ۲۴ ساعته اوبه راوباسي او وکاروي. دا کار د یادو دښتو غیرمنظم وضعیت او تر ځمکې لاندې اوبو په تړاو گڼ شمېر نورې اندېښنې راپورته کوي.

# HOUSEHOLD RESERVOIRS

South West Afghanistan  
2016 - 2019



پنځم انځور د ۲۰۱۳ او ۲۰۱۹ کلونو ترمنځ د افغانستان په سوېل لوېديځ کې د لسيزې بریښنا اوبو سیستمونو لپاره د کارېدونکو ذخیرو د ودې ځمکې تحلیل

## د مجبوريټ له کبله د دښتې پرېښودو ته اړ کېدل

په سيمه کې استوگن بزرگان د خپلې راتلونکې په تړاو اندېښنه په ډاگه کوي. د ځمکې لاندې اوبو سطحې په اندازه کې له کمښت د خبرتيا په ترڅ کې زياتره بزرگان پر هغو گواښونو خبرې کوي، چې لمريزې برېښنا سيستم يې د دوی ژوند ته پېښوي. څرنګه چې د بکوا په دښته کې يو بزرګر په دې اړه خپله اندېښنه داسې څرګنده کړې ده: «د لمريزې برېښنا سيستم به په دې سيمه کې زموږ اوبه راوچې او ژوند کول به پای ته ورسوي.» دغه راز په سيمه کې مخ پر وړاندې په زياتېدونکې توګه د کورنيو مهاجرتونو نښې له پخوا تر سترګو کېږي، چې بزرگان له خپلو کورنيو سره يو ځای له يوې سيمې بلې سيمې ته کوچيږي په دې هيله چې بل چېرته به يو څه اندازه غوره حاصلخيزه ځمکه پيدا کړي او د ژوندانه لومړنۍ اړتياوې به پرې تاو مين کړای شي.

داسې ښکاري، چې دا يوه نه پای ته رسېدونکې لوبه ده، ځکه داسې مشخص کاري مېکانيزم نشته خو په ياد نازک چاپيريال کې د ځمکې او اوبو له نامنظمې ګټې اخېستني مخنيوی وکړي. دا يوازې په وخت پورې تړلې پوښتنه ده، چې ښايي دا سيمه بېرته پخوانۍ تشې دښتې ته وروګرځي. په دغه کرنيزه دښته کې د استوګنو ۱.۵ ميليونه وګړو د ژوندانه د تاو مين لارو چارو له لاسه ورکول به له سوېل لوېديځ ورهاخوا پر نورو سيمو ډېرې اغېزې ولري. د يادو وګړو مهاجرت به په افغانستان کې په کور د ننه ښارونو، گاونډيو هېوادونو - ايران، پاکستان او ښايي پر اروپا هم اغېزې ولري.

د لنډمهال لپاره يو څه ډاډ شته، ځکه دا ستونزمنه ده چې ټول استوګن وګړي ياده سيمه په يو ځل پرېږدي. له يادې سيمې لومړني کوچېدونکي وګړي به هغه خلک وي، چې هلته ځمکه نه لري - په ځانګړې توګه بېوزله او آسيب پذيره خلک: ونډه وال او سوداګري لرونکي بزرگان او د هغوی کورنۍ؛ چې بل چېرته ډېر کم فرصتونه لري. اټکلونه په ډاگه کوي، چې دا قشر د يو ميليون وګړو درې پر څلور برخه جوړوي. په بل ګام کې به هغه خلک وي، چې د امکان تر بريده کولای شي په خپلو ځمکو او سيمو کې پاتې شي.

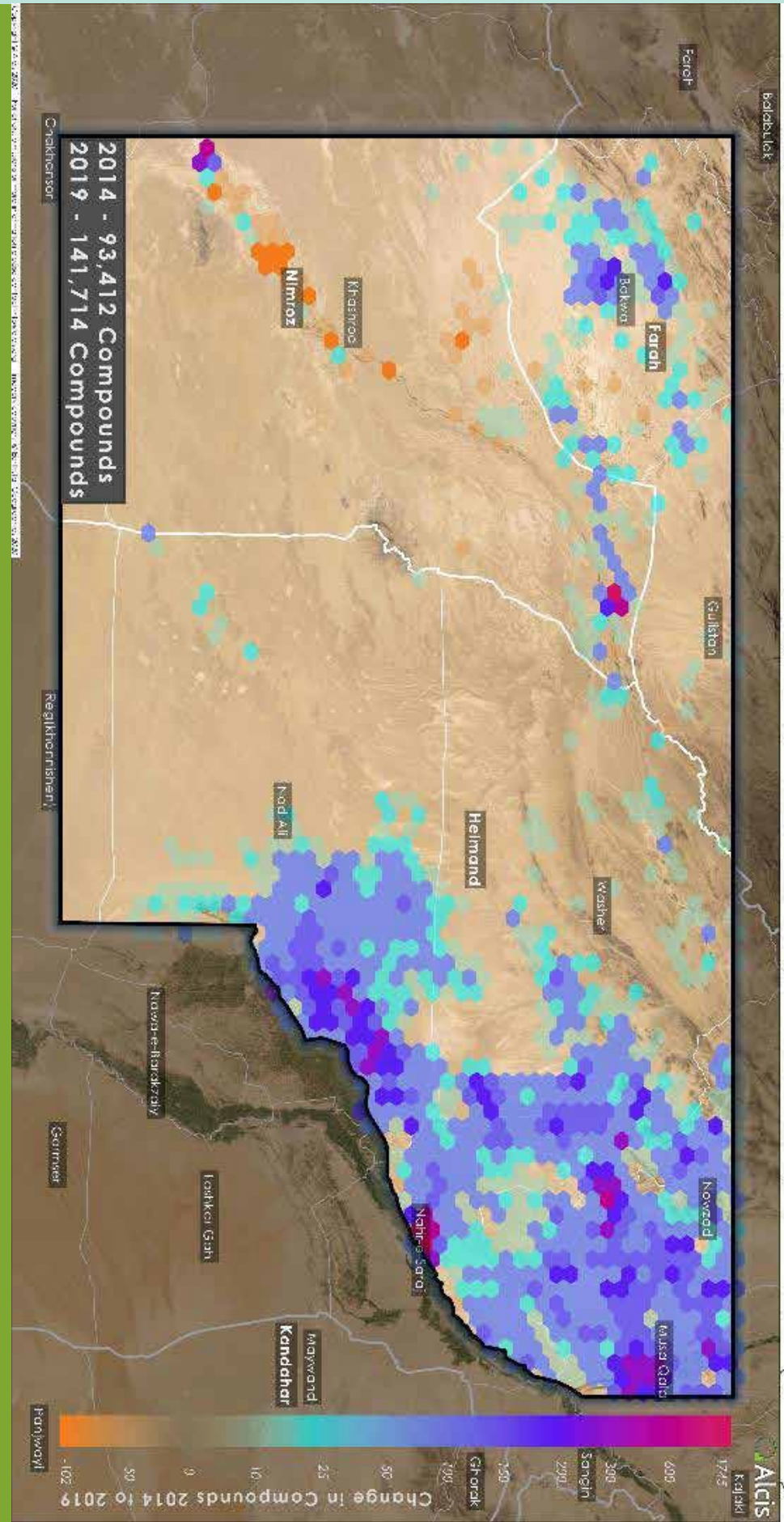
دلته پوښتنه دا ده، چې دا خلک به چېرته ځي؟ په ډېر محصول توليدوونکو ځمکو کې د استوګنو ځايونه کم او د نفوسو تراکم زيات دی، دغه راز د ځمکې حاصل هم کم دی. نو بايد دوی څه وکړي؟ د دوی لپاره يوازېنۍ لاره دا ده، چې د هلمند مرکز لښکرګاه، کندهار يا هم کابل ته لاړ شي، مګر په يادو ښارونو کې د نفوسو تراکم مخکې له مخکې زيات، د ژوندانه لګښتونه خورا لوړ او کاري فرصتونه د ۲۰۱۲ ميلادي کال په پرتلې، چې اقتصادي څرخ او وده د او سمهال په پرتلې ښه وه؛ هم کم دي. په خپله کابل ښار هم د ځمکې لاندې اوبو په کچه کې د پام وړ کمښت شاهد دی، چې په پايله کې يې په ټول ښار کې د څښلو اوبو ته لاسرسی هم ستونزمن شوی دی.

د صحرا دغو ۱.۵ ميليونو وګړو ژوندانه ته پېښ گواښ او د افغانستان په نورو ښارونو کې محدودو امکاناتو ته په کتو دا واقعي خطر شته، چې د دوی له ډلې يو شمېر يې پر اوږدمهاله لارو چارو فکر وکړي او د نورو په څېر د ايران او ترکيې له لارې اروپايي هېوادونو ته د اوږده او خطرناکه مهاجرت او سفر پر لارو لاړ شي. د دغو دښتو اوسېدونکي په دې پوهيږي، چې په اوږدمهال کې هلته د دوی استوګنه ستونزمنه او راتلونکې يې تياره ده. دوی واقعاً کومه د غوراوي لار لري؟

# SETTLEMENT EXPANSION

## Change in Compounds 2014-2019

### Helmand/Nimroz Desert



شهر انجور و جغرافیا وی انجور تحلیل د افغانستان په سویل لویدیځه دښته کې د ۲۰۱۴ او ۲۰۱۹ میلادي کلونو ترمنځ د نویو کورونو جوړولو په شمېر کې وده په ۵۰٪ راکه کوي.

## یوه پېچلې ستونزه چې پر ټولو ټولنو او جغرافیاوو اغېزې لري

د اوبو او ځمکې کمښت ستونزه له جگړې، بې ځایه کېدو او د ژوندانه له تا، مین سره نه شلېدونکې اړیکه لري. د اوبو او ځمکې څو اړخیز تداخل د اروپایي اتحادیې په تمویل د افغانستان د څېړنې او ارزونې ادارې په وروستیو څېړنو کې په ښه توګه په ډاګه شوې ده، چې تر ټولو وروستی څېړنه یې «د هلمند د خوړو زون» تر سرلیک لاندې خپره شوې ده او لاندې برخې په کې شاملې دي: یوه خیالی بریا، د کابل په اوبیزه حوزه کې د ځمکې پرمخ - ځمکې لاندې اوبو تعامل، او آیا افغان دولت کولای شي په بریالیتوب سره د بومي وګړو او مهاجرینو ترمنځ د شخړې په هواري کې مداخله وکړي؟

تر نن پورې هېڅ داسې عملي مېکانیزم نشته خو د ځمکې او اوبو له نامنظم او ناپایښت لرونکي لګښت مخنیوی وکړي یا دا چې د کډوالۍ اغېزې یې له منځه یوسي. په داسې حال کې چې له ځمکو او اوبو نامنظمه او نه پایښت لرونکې ګټه اخیستنه کولای شي د مختلفو ټولنو پر ژوند بېلا بېلې اغېزې ولري. په دې کې هغه ۱.۵ میلیونه وګړي هم شاملېږي، چې اوسمهال په کرنیزه دښته کې اوسېږي او کونار کړي؛ د کابل په څېر د ښاري سیمو وګړي چېرته چې د نفوسو په شمېر کې بې مخینې او چټک زیاتوالی د ځمکې لاندې اوبو په پراخه کچه مصرف او کمښت لامل ګرځېدلای او د بومي وګړو او کډوالو ترمنځ له شخړې ډکې اړیکې د موضوع بل اړخ دی، چې د خوراکي اړتیاوو او ژوندانه د تا، مین لپاره د مهمې کرنیزې ځمکې او اوبو سرچینو د خونديتوب هڅو پر سر رامنځ ته کېږي.

تر کومې کچې چې د اوبو زېرمې له منځه ځي، په هماغه اندازه د وقایوي اقداماتو ترسره کولو په برخه کې د افغان دولت پر اوږو بار زیاتېږي. زیاتره افغانان له افغان دولت تمه لري او غواړي خو د اوبو کمښت څو اړخیزه ستونزه هواره کړي، په ځانګړې ډول یاده ستونزه د کډوالۍ، ژوندانه د تا، مین لارو چارو له لاسه ورکولو، د اوبیزو ځمکو د ارزښت کموالي لامل ګرځي او د ژوندانه پرمخ وړل ګواښي دغه راز د محصولاتو پایښت راکموي او د هغو خلکو روغتیا ګواښي، چې ناپاکې اوبو لګوي یا د څښلو پاکو اوبو ته کم لاسرسی لري. هغه عوامل چې د دغو ننګونو د زیاتوالي لامل ګرځي، د دولتي وړتیا کمزورتیا، فساد، سازمان شوې او فردي جرایم او د افغان ځواکونو او طالبانو ترمنځ روانه جګړه ده. د دغو ننګونو تداخلي ماهیت هم دا په ډاګه کوي، چې ولې هغه ساده لارې چارې لکه د کرنې بدیل له نقصان سره مخ دي. داسې چې یادې تګلارې په دې کې پاتې راغلي څو هغو پروسو او سیستمونو ته هرکلی ووايي، چې د هغو عواملو په رامنځ ته کولو او تعامل کې مرسته کوي په یو نه یو ډول یو له بل سره تړاو لري یا هم څو اړخیزه بڼه لري.

د هغو سیمو په ګاونډ کې هم د اوبو وچېدو اغېزې احساسېدلای شي، چې تر ځمکې لاندې یا هم د ځمکې پرمخ اوبو ته یې لاسرسی کمېږي او وچېږي. د وګړو کوچېدو او په بله سیمه کې د ځای پر ځای کېدو، کډوالۍ، او په کلیوالي یا هم ښاري سیمو کې د ځمکې پر سر یا هم تر ځمکې لاندې اوبو پر سر د رقابتونو په ګډون دغه ډول پراخ شموله ننګونو ته د دولت د ځواب ویلو څرنګوالی د دولت پر مشروعیت هم خپلې اغېزې لري. پېچلو او څو اړخیزو ستونزو ته لنډمهاله ځواب ویل او د لنډمهاله حل لارو وړاندې کول نه یوازې دا چې بسنه نه کوي، بلکې په راتلونکې د نورو ستونزو د زېږېدو لامل هم ګرځي. شته یا هم په راتلونکې کې د راپورته کېدونکو ستونزو واقعي خطر ته په کتو دا ایجابوي، چې افغان دولت او نړیوال متحدین یې په دې برخه کې ستراتیژیک لیدلوری ولري. د دغه ستراتیژیک لیدلوري د چمتو کولو لپاره اړتیا ده، چې غوره منابع ورته په پام کې ونیول شي، د شواهدو له مخې چمتو شي او شرایطو ته په کتو تدوین شي، نه دا چې د مصنوعي مهالوېش له مخې دا کار ترسره شي، په ځانګړې توګه په داسې شرایطو او حالاتو کې چې افغانستان له مهمو سیاسي، امنیتي او چاپېریالي ابهاماتو سره مخ دی.

## حل لاره څه ده؟

په اوسنيو حالاتو کې چې افغانستان له يوې خوا د سولې له ځنډېدلې پروسې سره مخ دی او بل خوا په حکومت کې د ننه سياسي بحران رامنځ ته شوی دغه راز د کرونا نړيواله وبا چې د افغان وگړو روغتيا گواښي او پردې سربېره په راتلونکې کې د مرستو کمښت له کبله دا ستونزمنه ده خو يوه روښانه لار په ډاگه شي چې په ترڅ کې يې د افغانستان په سوېل لوېديځه دښته کې د استوگنو وگړو د چاپېريالي بحران ستونزه هواره شي.

لومړی، ښکاره ده چې يو داسې خبروونکي مېکانيزم ته اړتيا ده چې په ياده کرنيزه دښته کې د وگړو په وړاندې مخ پرودې گواښ او د ځمکې تل او يو کمښت ورازوي. دا کار په لوړه کچه د امنيتي گواښونو له شتون سره سره د لوړې کچې ليد آلې په وسيله شونې دی، په ځانگړې ډول د رادار له لارې، چې ترځمکې لاندې اوبو کې د تغييراتو په اندازه کولو کې کارول کېدای شي او په ښه ډول پر ځمکه تمرکز کولای شي. داسې ډول مېکانيزم لږ تر لږه دا په ډاگه کولای شي چې تر ځمکې لاندې اوبه به کله ختمې شي او په ياده سيمه کې پر استوگنو او له سيمې ورهاخوا وگړو به يې اغېزې څه وي.

دویم، اړتياوو ته په پام سره بايد پردې فکر وشي چې آيا په فراه او نيمروز ولايتونو کې د بخش آباد او کمال خان بندونو څخه د څړوبدونکو ځمکو له ډلې يوه اندازه يې د يادو سيمو وگړو ته ورکول کېدای شي او که نه؟ ښايي دا چاره اسانه نه وي او اړتيا ده خو ډاډ ترلاسه شي چې د کرنيزو ځمکو ترڅنگ بايد له دوی څخه په مالي او بازارموندنې برخو کې هم ملاتړ وشي خو وکولای شي د کوکنارو کښت پرځای د ژوندانه د تادمين نورو لارو چارو ته مخه کړي او پر ورکول کېدونکو ځمکو کوکنار ونه کړي.

درېيم، دا تر ټولو ډېره مهمه ده چې پراختيايي پروگرامونه په ځانگړې ډول هغه پراختيايي پروگرامونه چې په کليوالي سيمو کې پيلې کېږي په سيستماتيک ډول ورازول شي خو ډاډ ترلاسه شي چې د اقتصادي ودې يا هم د کوکنارو کښت د مخنيوي لپاره د دوی هڅې د کليوالي سيمو اوسېدونکو د بېوزلۍ په بيه نه تماميږي. همدا ډول پروگرامونه دي چې د افغانستان په سوېل لوېديځ کې دښتو ته د وگړو د کوچېدو او هلته د کوکنارو د کښت زياتوالي لامل گرځېدلې دي، يعنې هغه وده چې د هر هغه کس له لوري په بشپړه توگه د اټکل وړ وه، چې د يادې سيمې يا هم نفوسو په تړاو يې لږ معلومات او پېژندنه هم درلوده، حتی که د خطر تر ټولو ابتدايي ارزونه يې هم ترسره کړي وي.

## د غبرگون او نظرونو غوښتنه

د AREU اداره ډېره لېواله ده چې د دغې څېړنې د کاروونکو نظرونه واورې. که تاسو زموږ د څېړنو یو دوامداره لوستونکي یاست، د AREU لیکچر یا ورکشاپ کې مو ګډون کړی، کتابتون یې کاروئ، یا یوازې په دې وروستیو کې له دغه ادارې سره بلد شوي یاست، ستاسو نظرونه او غبرګون زموږ لپاره ارزښت لري. دغه نظرونه موږ سره مرسته کولی شي چې خپلې موخې په لاس ته راوړو او د څېړنې په اړه خپلې تګلارې او د پایلو د شریکولو طریقې و ارزوو. د نظرونو شریکولو تر ټولو اسانه لار موږ ته ایمیل کول دي: [areu@areu.org.af](mailto:areu@areu.org.af)

یا کولی شئ موږ ته زنگ ووهئ: ۰۰۹۳۷۹۹۲۰۸۵۴۸. تاسو چې هر څه غواړئ موږ ته یې ویلی شئ، خو په ممکنه ډول یو څه ګټور مالومات دا دي:

- تاسو له AREU سره څنګه اړیکه نیسئ (یعنې د څېړنو، غونډو یا نورولارو)؟
- تاسو د AREU له څېړنو څخه د څه لپاره کار اخلئ؟
- تاسو د AREU څېړنې څنګه لاسته راوړئ؟
- تاسو د څېړنو بریښنایی که چاپ شوی بڼه کاروئ؟
- څېړنې څنګه کولی شي تاسو ته مالومات په لاس ته راوړي؟
- زموږ د څېړنې د بهیرونو یا پایلو په اړه ستاسو نظرونه؟
- هغه برخې یا موضوع ګانې چې تاسو یې په اړه د څېړنو ترسره کېدو سپارښتنه کوئ؟
- د AREU هغه څېړنې یا فعالیتونه/غونډې چې ستاسو ډېرې خوښېږي؟
- ستاسو په اند موږ په کومو برخو کې خپل کار ښه کولی شو؟
- ستاسو د خوښې یا لېوالتیا ډګر، دنده یا څېړنه، او دغه راز موقعیت؟



ISBN 978-9936-641-96-9



9 789936 641969

تېلېفون: +۹۳ (۰) ۷۹۹۲۰۸۵۴۸  
برېښنالیک: [publications@areu.org.af](mailto:publications@areu.org.af)  
وېب پاڼه: [www.areu.org.af](http://www.areu.org.af)

د افغانستان د څېړنې او ارزونې ادارې ټولې څېړنې  
د دغې ادارې له کورپاڼې ([www.areu.org.af](http://www.areu.org.af))  
څخه ترلاسه کولای شئ.  
په کابل کې د دغه ادارې په دفتر کې چاپ شوی  
کاپیایې هم موجود دی.

